

## ※展示情報※

現在の展示

日本×モンゴル外交関係樹立



50周年記念展示

期間：令和4年6月18日（土）

～8月17日（水）

多文化  
NEWS



多文化コーナーからの  
お知らせ

## ※過去の実施イベント※

小平市立図書館では多文化理解に関するイベントを実施しています。  
ここでは過去に実施されたイベントをご紹介します。



### 【世界の絵本展～IFLA からのおくりもの～】

国際子ども図書館から展示会セット  
「絵本で知る世界の国々-IFLA からのおくりもの」  
を借用し、世界各国の図書館員が選んだ本を  
約 300 冊以上展示しました。



図書館 HP にも  
情報あります!!

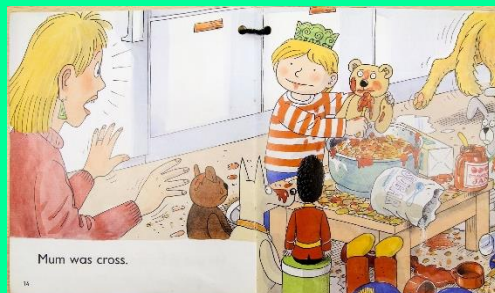
## ※英語多読のひみつ※



外国語を母語のように！——「絵」と「音」の役割

Tadoku は、絵本や朗読音源、映像作品のように、文字だけでなく絵や映像、音によって、ことばを発する人、受け取る人、その両者を囲む場面がまるごと再現されている素材を大事にします。ことばを背景ごと生きたまま体に取り入れることで、日本にいて、まるで母語のように外国語を身につけることを目指すのです。なお、そうして吸収したことばは、話したり書いたりするときにもすぐに役立つくれるはずです。[\(https://tadoku.org/english/power-of-images-and-sounds/より引用\)](https://tadoku.org/english/power-of-images-and-sounds/)

絵本の絵は、  
ことばが使われている  
場面や気持ちなどの  
「背景」を教えてください  
ます!!



## ※やさしい日本語を 用いた利用案内※

やさしい日本語とは、外国人の方でもわかるように工夫された日本語です。「小平市国際交流協会」の協力により、作成しました。

多文化コーナーにあります☆自由にお持ちください

小平市立図書館の本のかり方・かえし方  
(やさしい日本語版)

- ① 利用カードを つくります
  - 借書カードを 作る かりる 前に、利用カードを つくります。
  - あなたが 図書館の 受付に いまます。
  - 借書カードを もちまます。
  - 受付の 人から 借書費を もちまます。
  - 受付の 人から 利用カードを つくります。
- ② 利用カードを つかいます
  - 小平市に 図書館が たくさん あります。
  - いくときは、いつも 利用カードを もちまます。
  - 利用カードが なくなつたとき、 受付に いまます。
  - 新しい カードを つくります ことができます。
- ③ 本を かります、 かえします
  - 本は 10冊まで かりることが できます。
  - 本は 2週間(14日間) かりることが できます。
  - 本と 利用カードを もち、 受付へ いまます。
  - 受付の 人から 借書費を もちまます。
  - 貸出票に かえす日が 書いてあります。
  - 書いてある日までに、 かえします。

協力：小平市国際交流協会 (KIFA)「やさしい日本語」学習会